

Questions to my Chinese Colleagues

Thierry Pairault
Research Professor (CNRS)

CNRS-CASS Joint Conference
on Social Sciences
Lyons — June 22-23, 2005

© Thierry Pairault 2004

« Private » enterprises and SMEs (1)

深圳市民营及中小企业发展专项资金管理暂行办法
2004/11/25

第一章 总则

第一条 为进一步改善我市民营及中小企业经营环境，推动民营担保体系的建立，切实解决民营及中小企业融资难的问题，促进民营经济及中小企业健康发展，根据《中共深圳市委深圳市人民政府关于加快民营经济发展的意见》（深发〔2003〕5号），制定本办法。

« Private » enterprises and SMEs (2)

□ 中国私营经济网：“中小企业一直是国民经济的重要组成部分”

<http://www.cpe.com.cn/sme/default.asp>

□ 1999年，宪法第十一条修改为“个体经济、私营经济等非公有制经济，是社会主义市场经济的重要组成部分”

« Private » enterprises and SMEs (3)

“Most private enterprises are SMEs, of which 8 millions are in industry. An increasing number of state-owned SMEs are in the process of being privatized.”

ADB, Asian Development Outlook 2002,
<http://www.adb.org/Documents/Books/ADO/2002/prc.asp>

- What is a « private » enterprise in China?
- What is the meaning of « privatized »?

What is certain ! (1)

□ Privatisation:

- it does not necessarily refer to the transfer of property from public ownership to non public ownership. Thus,

国有 =X> 非国有

公有 =X> 私有

BUT

- It always mean a shift in management from public law to private law

公有公营 => 公有私营 or

=> 私有私营

What is certain ! (2)

□ SMEs

- Are not necessarily privately-owned nor privately-operated

BUT

- Every small and medium production unit is not necessarily an **enterprise** “个体经营”不属于企业 according to a regulation issued in 1998.

“个体经营”不属于企业!

关于个体经营登记注册类型分类及代码的通知(2001)

各省、自治区、直辖市统计局，国务院各有关部门：

鉴于“个体经营”不属于企业，1998年国家统计局与国家工商行政管理局联合制发的《关于划分企业登记注册类型的规定》中，未将“个体经营”列入。但明确规定其仍属于国家统计局的统计范围。为了便于各地区与各部门对“个体经营”进行统计，现将“个体经营”的登记注册类型分类与代码通知如下：

- 1、各地区与各部门如确实需要单独列示“个体经营”分类，可将“个体经营”增列在《企业登记注册类型与代码》分类的最后，与“外商投资企业”并列。使用时，分类名称相应改为《企业与个体登记注册类型》。
- 2、“个体经营”的分类代码如下：

个体经营 400
个体户 410
个人合伙 420

http://www.stats.gov.cn/tjz/jicfnf/t20021125_46790.htm

Classification of enterprises according to their funding 关于划分企业登记注册类型的规定 (2001)

□ 内资企业: national-funded enterprises

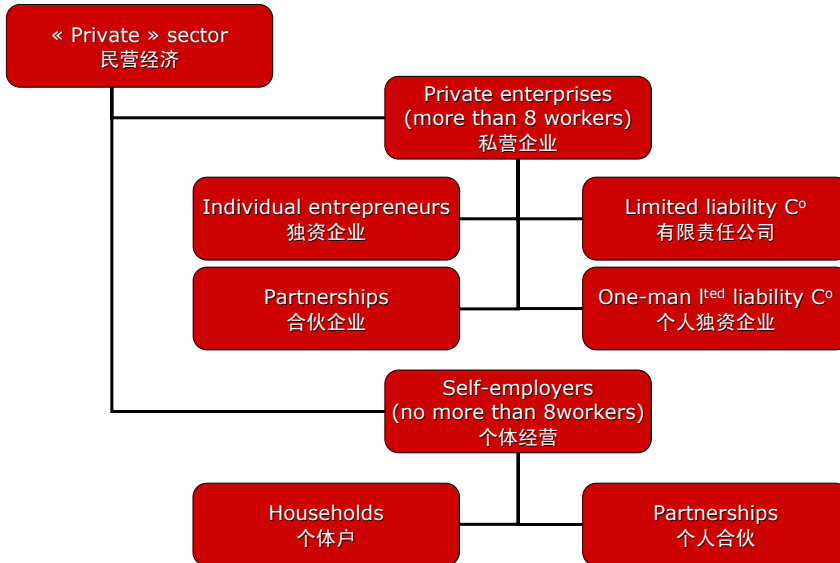
□ 港、澳、台商投资企业: Overseas Chinese funded enterprises

□ 外商投资企业: foreign-funded enterprises

- 国有企业
- 集体企业
- 股份合作企业
- 联营企业
- 有限责任公司
- 股份有限公司
- 私营企业 → private enterprises
- 其他企业

What does “private” mean ?

The so-called « private » sector



Nothing is forever sure...

中国民营企业

Three postulates!

- 1) 私營 = private
- 2) 民營 = non-governmental
- 3) 私營 ≠ 民營

Is that to mean:

private **NOT EQUAL TO** non-governmental ?

A definition ?

□ 民营经济 = 民本经济

中国民营经济发展报告 n° 1, p. 9

□ In its broadest sense, it only excludes all those State-owned enterprises (what about State-funded ones?), *i.e.* it should include all foreign funded enterprises

□ In its narrowest sense (ordinary sense), it only include all those domestic funded enterprises 个体工商户、私营企业、集体企业

→ 民营企业 ≠ 中小企业

What are SMEs ? (1)

□ Classification procedures :

■ Ownership

□ SOE & non-SOE

□ foreign funded & domestic funded

■ Location ⇨ "Township and Village Enterprises"

■ Sector

□ overemphasis on industry

□ above designated size industrial enterprises 全部国有及规模以上非国有工业企业

→ No real classification by size

→ No real interest for small enterprises

What are SMEs ? (2)

- Duisburg Working Papers on East Asian Economic Studies n° 63 / 2002
<http://www.uni-duisburg.de/FB5/VWL/OAWI/ARBEITSPAPIERE/AP63.pdf>
 - Two criteria for industrial SME :
 - Labour force : less than 500 workers
 - OR (either one of both criteria)
 - Annual sales : less than 5 millions yuan
 - 99.7% of all enterprises are SME
- ☛ What does this figure exactly mean?

99.7% of what ? (1)

1€=10¥

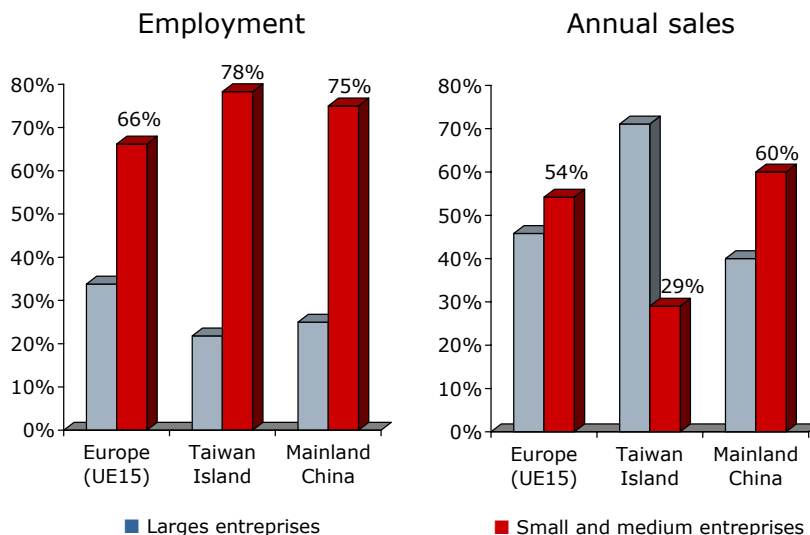
- European Union (15 countries, 1996 figures published in 2003) :
 - **99.8%** of all enterprises are SME (primary sector excluded)
 - Labour force : less than 250 workers
 - AND (both criteria are to be met)
 - Annual sales / Balance sheet
 - Annual Sales : less than 40 millions €
 - OR (either one of both criteria)
 - Balance Sheet Total : less than 27 millions €

99.7% of what ? (2)

1€=42NT\$=10¥

- Taiwan (1999 figures) :
 - **97.7%** of all enterprises are SME (primary sector included)
 - Criteria file
 - Manufacturing and extractive industries:
 - Labour force : less than 200 workers
 - OR (either one of both criteria)
 - Annual sales : less than 10 millions NT\$
(=240 000 €=2 400 000¥)
 - Trade, transportation and services:
 - Labour force : less than 50 workers
 - OR (either one of both criteria)
 - Annual sales : less than 100 millions NT\$
(=2 400 000 €=24 000 000¥)

Comparison (Europe, Taiwan and Mainland China)



Tentative breakdown by size and sector

统计上大中小型企业划分标准
统计上大中小型企业划分办法（暂行）— 2003

行业名称	指标名称	计算单位	大型	中型	小型
工业企业	从业人员数	人	2000及以上	300-2000以下	300以下
	销售额	万元	30000及以上	3000-30000以下	3000以下
	资产总额	万元	40000及以上	4000-40000以下	4000以下
建筑业企业	从业人员数	人	3000及以上	600-3000以下	600以下
	销售额	万元	30000及以上	3000-30000以下	3000以下
	资产总额	万元	40000及以上	4000-40000以下	4000以下
批发业企业	从业人员数	人	200及以上	100-200以下	100以下
	销售额	万元	30000及以上	3000-30000以下	3000以下
零售业企业	从业人员数	人	500及以上	100-500以下	100以下
	销售额	万元	15000及以上	1000-15000以下	1000以下
交通运输业企业	从业人员数	人	3000及以上	500-3000以下	500以下
	销售额	万元	30000及以上	3000-30000以下	3000以下
邮政业企业	从业人员数	人	1000及以上	400-1000以下	400以下
	销售额	万元	30000及以上	3000-30000以下	3000以下
住宿和餐饮业企业	从业人员数	人	800及以上	400-800以下	400以下
	销售额	万元	15000及以上	3000-15000以下	3000以下

http://www.stats.gov.cn/tjbz/qvxbz/t20030528_80450.htm

Questions

- What about the ability to operate such a complex set of criteria?
- What about the need to operate such a complex set of criteria?
- How to foster cross-country studies to test policies to be launched?
- Why SME are the bottom end of a size classification obviously organised to carry out policies fostering larges enterprises?